

Rabbinat  
München

JEWISH COMMITTEE  
MUNICH

CHIEFRABBI  
B. LEISEROWSKI  
MÖHLSTR. 43.

Munich 17.5 1947  
Tel. 480-759. Priv. Tel. 481-297.

# CERTIFICATE

Herewith we certify, that Miss/Mrs. Dora

Rüffe

the daughter of Aron and Katje  
born on the 27.7.1925 in Kowel

is the really wife of Mr. Moses

Judi's

the son of Mittel and Chaje  
born on the 25.12.1913

in Kowel

CHIEFRABBI OF MUNICH AND DISTRICT  
B. LEISEROWSKI



*[Handwritten signature]*

בעה"ת

# כתובה

שנת ..... לחודש ..... בשבת .....

חמשת אלפים ושבע מאות לבריאת עולם למנין שאנו מנין כאן מינכן  
איך ..... אמר לה להדה

בתולתא ..... הוי לי לאנתו כדת

משה וישראל ואנא אפלה ואוקיר ואיוון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכת גוברין  
יהודאין דפלחין ומוקרין וונין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי  
מהר בתיליכי כסף זווין מאתן דחוי ליכי מדאורייתא ומוזניכי וכסותיכי וסיפוקיכי  
ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצבית מרת

בתולתא דא והוית ליה לאנתו ודין גדוניה דהנעלת

ליה ..... בין בכסף בין בזהב ובין בתכשיטין במאני דלבושא

בשימושי דירה ובשימושי דערסא הכל קבל עליו מר

חתן דנן במאה זקוקים כסף צרוף וצבי מר

חתן דנן והוסיף לה מן דיליה עוד מאה זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן ס"ה

מאתים זקוקים כסף צרוף וכך אמר מר

חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא גדוניה דין ותוספתא דא קבלית עלי ועל

ירתי בתראי להתפרע מכל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא

דקנאי ודעתיד אנא למקניא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות

כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר כתובתא דא גדוניה

דין ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ולבתר חיי מן

יומא דנן ולעלם ואחריות וחומר שטר כתובתא דא גדוניה דין ותוספתא דא

קבל עליו מר חתן דנן

כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות ישראל העשוין כתיקון

חז"ל דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי וקנינא מן מר

חתן דנן למרת

בתולתא דא על כל מה דכתוב ומפרש לעיל במנא דכשר למקניא ביה

והכל שריר וקים

נאום

נאום

*[Handwritten signature]*